





諧著

購尋仰高祠木主

照得祠宇之設。供奉神靈。或刻木為牌。或塑泥成像。既祀典之列。應有職守之司。斷無既設公祠。竟同虛室者也。茲聞廣府學宮仰高祠內。原有牌位。一無所存。但見龜座碎破於堂中。木箱縱橫於地下。英靈何往。禮體何存。味味思之。莫名其妙。牌位不過木質。無金玉之飾。誰起盜心。非菩薩之靈。孰加禮貌。如曰先賢當敬。志在私淑。自可築私室而祀之。絲繡平原。金鑄范蠡。何施不可。似不必竊取於祠中也。如謂黃金燃柱。白蠟代薪。權作炎多(二字)从戶之炊。以為煤炭之助。則區區燃料。火力已微。豈欲傳薪。殊堪噴飯。苟無兵隊在此駐紮。亦誰忍而此。或者木箱百十。中藏牌位。亦未可知。然此關

大漢公報雜錄

中華民國八年

及餘物。均為糞沸。如冰忌廉。荷蘭水。未熟瓜果。以及涼粉等生冷者。均不宜入口。蠅為傳播之媒介。當設法防之。注意不使接觸於食物。腹部宜保持溫暖。若消化器有障礙時。即宜就醫診治。更有一法。可以預防者。即用稀鹽酸滴於煮沸之水而用之。每日數回。每回數滴。可以殺菌。昔年余有親戚家。妯娌二人。合食香瓜一枚。未三日。而兩人皆染霍亂而死。渠居於鄉僻之鎮市。醫者僅謂其疫而已矣。殊不知此二人即因食此香瓜。致菌隨香瓜。而混入于胃腸內。以致皆染霍亂不起也。嗚呼。夏日天氣炎熱。一般小販。遂藉此機會。售賣生冷物品。而各地警察。又無此檢查取締之知識與能力。惟望吾國人于霍亂流行時。自慎之可也。

常識

霍亂預防法

(陳邦賢)

霍亂者。霍然撩亂之謂也。一名虎拉列。亦希臘語即吐瀉之義。又作亞細亞霍亂。其原因中於一種點狀菌混入胃腸內。菌在胃則吐。在腸則瀉。故發本病時。吐瀉交作。菌能消耗身體水分。水分被其吸收。則筋內抽蓄(手旁)。即所謂霍亂轉筋是也。霍亂之種類甚多。單純性。及輕性。極佳。但真性者。異常危險。轉言之。身體能抵抗此種菌類。則不致振染。即感染亦為愈。身體不能與此種菌類相抵抗。則感染後。易招危險。故預防法當使此種菌不混入胃腸內。為第一要義。蓋此種疾病之發生。凡飲食不潔。飲水不良。寒胃腸加答兒等。皆足為其媒介也。故凡本病流行時。飲水

新聞帶第十二卷

廣集英賢 仁施是抱 善願是研 致詞謹祝 發達綿綿

云埠香邑福善堂謹祝

詩



記夢

(馬浩良)

夢裏還鄉日。雲城作客時。光陰如逝水。何日我歸期。

點算好

(隱)

點算好。後顧茫茫。雖則眼前歡喜。想落到底心慌。幾多心事。對不得人家講。見不着個個心肝。保在肚內藏。眼底見作情長。我心亦未放。一句人情反覆。我早用心裝。要我倚賴人家。我真正唔肯咁上當。唉。愁過幾輪。都為把人。依傍。回思往事。更要意亂心忙。

北堂雅頌錄

結團崇義 中而不偏 羅致俊傑

十一月十四日 助我人民 功德無量

店服洋臣軒 J. HANSON & CO. Ladies & Gent's Tailors Phone Sey. 7348 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔 絨專做男女西裝而且工 作精美包合身材同胞光 顧格外歡迎 舖在喜市定東街門牌 二百七十三號即皇家 大戲園對面是也 司事人 林舉浩 周玉堯 啓

龍鳳禮餅 餅色太多 不能盡錄 容月池先生方脈寓內 再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各 色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各 埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函未付來取 貨定即依命從速付上是荷 雲高華埠 延年堂 三才號 盧宗琦 司理人 黃順和 同啓

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華埠打街門牌八 拾七號專辦唐山各省正地道藥材參 茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製 應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫 士寓內精究男婦內外全科如各埠僑 胞遇有疾病未能就診者請將病源詳 述并銀照所照上列門牌寄來本堂定 即按症發藥從速附現新張伊始貨 物極爲鮮明價值格外克己務求合諸 君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏 希垂青 茲將本堂自製丸散列后 參茸鹿尾補腎壯陽丸每料價銀拾 二元半料六元每兩價銀一元二五 龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元 半料五元五毫每兩價銀一元一五 參茸武溪大補丸每料價銀十二元 半料六元每兩價銀一元貳毫五 參茸寧神定志丸每料價銀八元半 料四元每兩價銀八毫五 天王補心丸每料價銀八元半料三 元每兩價銀六毫五 祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半 料三元每兩價銀六毫五 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四 元五每兩價銀九毫五 應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五 靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五 哮喘扯氣丸每服銀二毫五

恩邑同福堂佈告 啓者本堂購地建樓一事曾經表決在案亦屢登報標紅已姓 我邑人之耳目且此事早成無容贅述但所購之地點及價銀恐 同人未及週知茲將地點價目佈告現在片打街七十二號博 洛第四號購地一段價銀叁千六百元經西曆十月十九號備 價交易轉讓妥當并訪員畫式即日興工望我邑人士務于錄 部到日鼎力贊助美舉是則我邑人公共之光榮也此佈 茲將收到第一期捐來銀芳名列左 同昌隆唐奕利翁部 梁啓治廿元 奕利十元 奕鏞一十元 德祥 奕亨 君洽 白解 君滋 奕鐵 世煜 阿森 阿本 阿照 君頌 萬柱 福生 奕梧 自璉 茂宏 茂開 阿樹 奕梓 瑞祥 世焯 奕作 阿煜 阿智 世錦 世鉅 積芳 見茂 奕滋 明添 (以上唐姓各廿元) 瓊義館鄭松安翁部 英思 黃登 添松 溢聲 家健 受忠 壽祺 傑聲 萬聲 樂登(以上鄭姓) 李松掌 何連寬 梁秉松 (以上各廿元) 鄭泮先生西醫館部 鄭泮廿元 流光 維聰 瑞林 如同 如勝 長女(以上鄭姓) 梁王新 以上各廿元 鄭子源先生山部 子源廿元 存女八元 新國 衛澤 謝宋 池子 元宋 子昌 林長 松慶(以上鄭姓) 黎昌九 譚天宋 梁恩祥 梁華開 吳造鐘(各廿元) 陳象昶翁山部 陳五鳳 陳映大 陳望資 陳象慈 陳象謀 梁道廉 周道宋 唐基辰 鄭灼(各廿元) 益記何琳燕翁部 陳昭彥十元 陳榮培五元 錦澤 尙照 煥田 榕林 明月 尙謙 禎流 石穩(鄭姓) 何琪燕 何銳燕 何森恭 何貽榮 何貽添 何燕藝 何燕創 何林燕 何貽倫 何能欽 何容燕 何濟安 何貽雁 何煥貽 何維棠 何如喜 馮明泮 馮明懷 梁珍謁 唐惠俸 唐世利 唐世澤 唐相參 唐牛女 唐相南 唐頌君 吳寶煥 (以上各廿元) 合勝馮萬源翁部 萬源十元 道灼八元 樹棟六元 精華 秀華 彬明 炎偉 箴明 灼葵 燮枚 均照 堯富 道俊 明炎 明勤 明曙 潮貴 樹卓(馮姓) 鄭仔同 鄭山房鄭壽部 子林 百林 榮壽 朋女 寶祥 培聲 雁聲 錫聰 遠業 (以上鄭姓各廿元) 永興馮梅彰翁部 樹學 宏職 秋輝 錦松 昌苗 允玲(以上馮姓) 謝維保 聶純耀 胡煥昌 岑榮 何百喜莫介霖 梁宏煥 孔榕生 鄭榮立(各廿元) 鄭遂榮翁木山部 廖榮十元 連茂 天保 貴章 源澤 如松 錦國 齊女仁義 澤庭(以上鄭姓各廿元) 璧和利埠勝記會統渠翁部 會統渠 會統渠 會統慶 會統聘 會傳託 唐方昂 (以上各廿元) 茲將各號前代收欠堂底票銀如數來足以供眾覽 進恒興棧鄭慶光六百一十元 進城埠鄭慶印二百九十元 進永興號馮梅彰五百二十二元 進明吟埠馮續庭廿元 進廣和源鄭榮光二百二十元 進金利源梁遠可五十九元 進壽習槐四十元 進吳啓基六十元 進時利和岑 洪五十五元 進明吟埠馮永昌廿元 茲將各欠治安來款芳名列左 進鄭厚培十元 進黎七枝五元 進鄭和光十元 進黎潤五元 進張炳鑑五元 進鄭茂燭十元 進鄭添松二元 民國八年 十一月十四日 南平同福堂謹啓

# 姚樹南

## 喉科各種雜症 遠年爛肉

### 自製靈丹妙藥 救世靈丹

第一此乃老人遺子... 喉科各種雜症 遠年爛肉 自製靈丹妙藥 救世靈丹

# 花柳專科

## 除毒 搜毒 惡毒

花柳專科 除毒 搜毒 惡毒

# 一見良醫百病消除

## 萬家生佛救世靈丹

一見良醫百病消除 萬家生佛救世靈丹

# 接整水龍廣告

本號專修水龍喉井裝冷熱水龍電燈日來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便...

D. Drummond  
209 Pender St. E. Phone Sey. 3923 VANCOUVER, B. C.

# 隆勝萬

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East Vancouver, B.C.

# 瑞和洋服公司

SEUY WO & CO. Phone Sey. 4067  
Ladies & Gent's Tailors  
234 Hastings St. E. Vancouver B. C.

# 溫金有樓

W. A. Cumyow Offices  
201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St E Vancouver, B.C.

# 葉成記

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.C.

# 廣生

Kwong Man Sang 218 Keefer Street VANCOUVER, B. C.

# 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生祖傳秘方... 應驗膏丹丸散發兌

# 狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有蒙委託請移玉面商便安

# 溫金有啓

料理衙門移民局事務有蒙委託請移玉面商便安

# 廢目重光

Dr. LAU YIT CHU 502 GRANT AVE. San Francisco cal.



紹昌行佈告

普明程先生新學士名醫也遊學歐美通五洲醫理清深未幾駐足京...

去臭狐臭脚氣藥膏每盒一元五

紹昌行總售處

SHUE CHONG HONG

928 FILLMORE STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

來信處售寄 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

生安處售寄 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

每樽拾兩庄 價目如左 每壹樽銀貳元 每三樽五元五 每打銀式拾元 郵費另加 美西每樽銀貳元 美東每樽銀貳元 外國每樽銀貳元 發客行情 價銀另議

此藥專補氣血... 似酒不燥不寒... 滋陰壯陽除積... 可嘗之增其美... 於虛弱家... 亦對待美人...

大阪商船公司由域多利啓行

前往香港西歷日期 十月廿九 十一月十八 十二月一號 十二月六號 十二月三十 元月十一 正月廿七 二月十號 二月廿八 三月十三

啓者本公司即年再加增二萬二千吨大雙機器堅固快捷... 大輪船二艘每點鐘平常行十八英里... 光輝福食改良茶水... 特別分派有麥草毯枕頭安枕自然無防暈浪之憂... 均在大船內地上落不使跋涉之勞... 客房位船均照大船價收特別相就本公司各船專用華廚... 招待遠近僑胞榮旋請搭新船回港每連年尾本公司每船客... 位派來無多諸君旋港請早出船先寫船票得先安穩每因來... 信所定之船位多有臨時退縮有失忠信隨後寄信定位無效... 加拿大丸西曆十月十七號啓行華人搭客六十二名往... 香港

盛號

LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

本號特聘良工巧造中西時款金銀首飾所有大小金器俱用十足金葉如假包換新張伊始取價從廉貴客光顧一律歡迎

劉瑞石影相館

Lew Suey Sack Studio 100 Pender St. E. Phone Sey. 2352 VANCOUVER, B. C.

本館在雲高華埠片打街東端門牌壹百號(即中華會館側邊)僑胞光顧請移玉步本館拜有時款精緻大小相架發賣 電話失磨二套五二



大減價廣告

本店開設在 加蘭護街左 治街夾詩磨 街與雲高華 大旅館斜對 面

啓者本店開設有年久蒙華友賜顧無不特別歡迎茲定期於本月廿四日起 至廿九號止凡店內所有精良之物品如男女衣服各款衣料內衫革履水旱 靴地毯上等布疋家私什物磁器鐵器毛毯福食與及中國蘇杭襪貨等物特 別平沽如華友有心垂顧勿愆期以失此良機可也

西一九一九年十一月二十四號 乞順比公司啓

亦足以表我洪門之盛也。此遊慶亦懇親大會中所有宜有事也。

時評

（未完）

日人蔑視我國民

於爭同青島。要求廢約。風潮劇烈之中。最爾日人。竟僥倖有侵奪吉林權。運動北廷借款之事。夫青島之爭。爭主權也。密約之堅持必廢。亦謂其假欺與實閱。以殺害國人。覬覦我軍警。欲構諸其手。欲漸漬以亡我中國也。

本館特電

居留福建日人因抵制問題殺斃我國學生二名擊傷軍警多名美國僑民亦有多名負傷該省人心憤激學生一律罷課外交部現向日使開始交涉

本館特電

外交部因日本軍械運往麻江(譯音)問題迭向日使小幡交涉均無着落日使態度仍甚強硬不肯有所讓步

李厚基電致北京政府謂日軍已抵福州拘捕學生多名請向日使嚴重交涉

(以上香港電昨日午九時四十五分刻)

中外新聞

北京函云。中交兩行京鈔價格低落。公私交困。政府雖日言整頓。而價格乃日愈下落。幾於無可收拾。昨據政界某要人云。政府對於中交京鈔。以其既失信用。現擬全數收繳。仍照七年公債辦法。另發行公債二千萬元。連同存儲未售之七年公債一千八百萬元。全數悉收京鈔。即足以完全收繳。蓋中行現行京鈔。只一千七百餘萬。交行則千萬有奇耳其所發行之公債。由政府預籌二百萬元存儲諸稅務司以作陸續償還之準備。此項辦法。將於下期開議。提出討論實行云。

中交京鈔問題

北京函云。中交兩行京鈔價格低落。公私交困。政府雖日言整頓。而價格乃日愈下落。幾於無可收拾。昨據政界某要人云。政府對於中交京鈔。以其既失信用。現擬全數收繳。仍照七年公債辦法。另發行公債二千萬元。連同存儲未售之七年公債一千八百萬元。全數悉收京鈔。即足以完全收繳。蓋中行現行京鈔。只一千七百餘萬。交行則千萬有奇耳其所發行之公債。由政府預籌二百萬元存儲諸稅務司以作陸續償還之準備。此項辦法。將於下期開議。提出討論實行云。

長春交涉終了

二十六日東京電。長春中日軍隊衝突事件。業經雙方交涉終了。日本要求條件之一部。加以修改。均得中日兩國政府之同意。東三省巡閱使張作霖及日本總領事赤塚。遂在奉天舉行簽字。以作了事。

日本勞動時間問題

二十六日華盛頓電。國際勞動會議今日規定。歐洲列國及新立諸國於勞動權利互惠委員會。有平等之表決權。該委員會即在商榷勞動者由甲國遷移乙國。及居住本國以外。而享有保護利益之問題。又日本代表以政府代表不與勞動者代表提議。使一日八小時勞動制度實施於日本。大為憤激。勞動者代表之顧問二名。亦因此問題而辭職云。

補簽德約之運動

二十六日北京電。自美議上院否決山東修正案後。中國親日派復出其陰謀。運動即日補簽德約。其從中主動者自必為日本以求達其目的。其傀儡或且公然謂中國於國際同盟中。未必能得一合理之解決。故其最好方法。不如與日本直接談判。今之此輩賣國賊者。則有擁護巴黎代表團。抱主張之派。請立即以中之要求。及其不平之處。提交國際同盟。以求最後之裁判。惟主前說者。為曹汝霖陸宗輿等。對於北京官場。其發言似較有效力。所幸今之高級當道。尚不敢立即實行。故藉口須俟俟徵詳回國。始能決定。以延容其事云。

對墨干涉之朕兆

二十六日伊爾巴疏電。據與政府對墨政策接近之某大員云。總統加爾薩已釀成重大之趨勢。其結果恐美國將撤銷其承認彼為墨西哥總統。美國現準備與加爾薩決裂。並籌畫善後辦法。美國將聽候墨國自行恢復國內秩序。若無何等效果。則必出頭干涉。與墨日干涉古巴非津濱及波都黎谷無異。又華盛頓電稱。自致文要求墨國釋放美領事准根氏後。國務部至今尚未接到答覆。聞墨國有不允釋放之意。將來美墨如何對待。頗為一般人士所注意。

對布利約今日簽字

二十六日巴黎電。南斯拉夫代表已於今日午五時。簽字對奧和約。同時簽字。關少數民族保護。對於意國賠償問題。及奧匈解放費用分擔之附帶草約。平對布利約簽字。

西氏專醫內外科 應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥也

良醫與良相 壽民如壽國

神乎技矣 濟世良醫

日期。今已決定。翌日午前十時半布國代表即在紐理議事...

亞得里亞問題之昨訊

二十六日倫敦電。此間傳聞亞得里亞問題之形勢。頗有進步...

本埠新聞

●●●考驗牛奶之諭示 衛生局接到市民報告。近見日一種胃炎症發生...

●●●自由車又撞傷一人 西人卡市架頓氏。向在乞順比公司傭工...

●●●預防痘症傳染 沙市吉注允省。痘症流行。蔓延已甚。該處居民。甚形恐慌...

●●●逞兇兇人 日人慶祚氏。寄寓跑馬街割慎旅館。昨朝三點餘鐘...

●●●禁酒之令上下奉行 蝦路福市函云。據某報載稱。英國偉人來遊此地者不少...

●●●擬請柯京禁止薯仔出口 卡忌利訪函云。亞細亞打省是歲天時亢旱...

●●●染長睡症續誌 卡忌利訪函云。有一人染長臥久睡症。至星期一其睡愈甚...

●●●有一華人被石壓斃 筆巴市篤訪函云。華人名蘇龍陽。曾在詩丕亞公司充當看更之役...

●●●論功行賞 倫敦廿廿號電云。歐戰告終。凡在戰場立功受賞者...

●●●鐵釘缺乏之原因 舍路訪函云。本埠白糖缺乏。市民皆知。惟近日又見所用之鐵釘...

●●●銀價漲落 紐約電。目下銀價漲落。每盎司售銀一元三四美銀...

●●●風潮驟起 埃及卡路埠廿六號電云。本處土人近日大起暴動。英國某兵官...

●●●各國新聞 倫敦廿廿號電云。歐戰告終。凡在戰場立功受賞者...

●●●鳴謝 啓者弟倦遊思歸荷蒙戚友致饒殷勤賜以厚貲...

●●●山巴倫致公堂鳴謝香油芳名 岑榮華五元 陳宜棠三元 馮續渠三元...

●●●欲買上等留聲機器者注意 啓者本公司新辦到上等留聲機器發售其箱架之華麗唱碟之响亮...

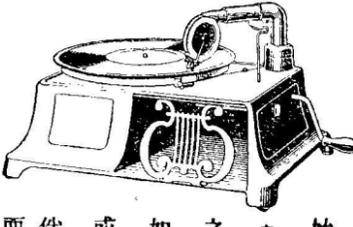
●●●尾利慎血致公堂選定新任職員一覽表 正副會長 黃希堯 關錦勳 中文書記 胡通扶 胡維琳...

●●●承受理廣告 啓者本埠附近區域土名振市劣仁。園原日係茹土蔭劉福有...

●●●二埠致公堂通告 啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿為募集鉅款收贖公產事...

●●●請童子廚佈告 啓者本堂宜僱一少年華童並能通曉多少英語方能合適...

●●●工商銀行是日(每百)百零九元四 雲瑞瑞獅團五元



欲買上等留聲機器者注意 啓者本公司新辦到上等留聲機器發售其箱架之華麗唱碟之响亮...

尾利慎血致公堂選定新任職員一覽表 正副會長 黃希堯 關錦勳 中文書記 胡通扶 胡維琳...

承受理廣告 啓者本埠附近區域土名振市劣仁。園原日係茹土蔭劉福有...

二埠致公堂通告 啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿為募集鉅款收贖公產事...

請童子廚佈告 啓者本堂宜僱一少年華童並能通曉多少英語方能合適...

工商銀行是日(每百)百零九元四 雲瑞瑞獅團五元

中華基督教會勸捐經費佈告 啓者本教會成立於茲已七載。而僑胞對此自立之教會。莫不樂為施財...

派息廣告 啓者本公司準于西歷十二月一號均分利息凡各股東于期携息摺到來司理人處領收可也此佈

預定期開幕 啓者本埠致公堂經已鳩工告成誠西曆十二月六號開幕凡我同人屆期貴臨指示無任切盼

催繳簿 啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿為募集鉅款收贖公產事...

承受理廣告 啓者本埠附近區域土名振市劣仁。園原日係茹土蔭劉福有...

請童子廚佈告 啓者本堂宜僱一少年華童並能通曉多少英語方能合適...

金山昌勝公司

本公司專辦南洋各埠... 代理售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

新發明新蛇... 花柳扶元解毒酒... 仁壽堂戒烟茶...

恭頌良醫良藥... 張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年...

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功... 張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱...

張偉川良醫救時... 啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症...

岐山公司新張廣告... 啟者本公司設在加爾街一千八百五十五號...

來賓旅館 (告廣織組新從) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

利域同利 告廣昌同利 Lee Hong Chong Co Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

棧客名 139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER... 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

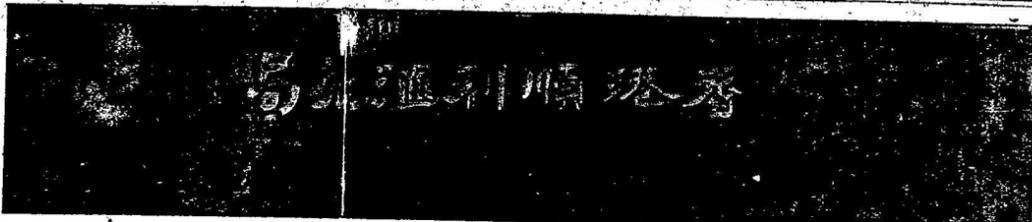
美國奇生大藥房 九藥增價之緣起... 藥材在美國定造... 廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

**廣興祥**  
 Quong Hing Chong Co.  
 Phone Sey. 2660  
 278 Pender Street East  
 Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定歡快

▲電話 (詩吟) 二六六零

溫高華 廣興祥 同人 關耀崇 啓



**源利金**  
 Gim Lee Yuen Co.,  
 75-77 Pender St., East  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮禮儀紙料炮竹磁器以及素唐番書籍雜貨糖料各江地道藥材丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝呢絨短膠靴。

舖在片打東街門牌七十七號  
 (電話詩吟七八九九)

雲高華金利源謹白

**信通**  
 香港 匯利源 同  
 SOON LEE  
 310 DES VEOUX ROAD C.  
 HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
 紹德林  
 GIM LEE YUEN CO  
 77 PENDER STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.

源利永利多城  
 WING LEE YUEN CO.  
 543 FISGUARD STREET  
 VICTORIA, B. C.

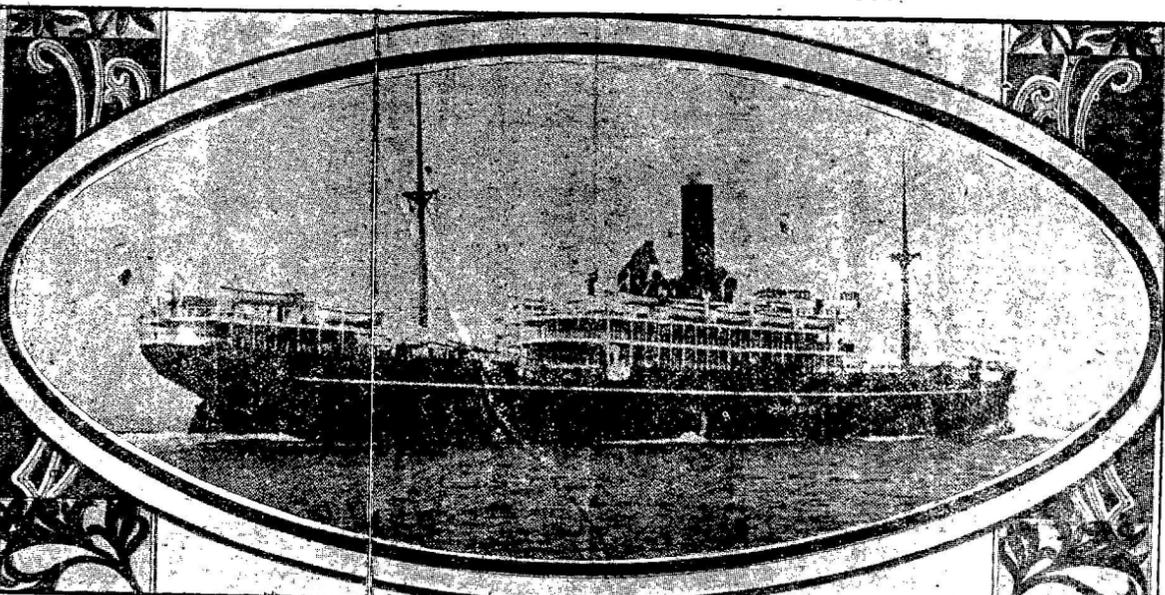
**特別廣告**

我國僑胞由西而南。匯銀回國。皆欲未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯。但西人銀行。用收支時。於我華人。多有不便者。如欲匯銀。則須先向該行。存儲存款。然後方能匯出。此種手續。殊覺繁瑣。且匯費亦極昂貴。本行特設此項匯兌。專為僑胞起見。凡欲匯銀回國者。請向本行。直接匯出。手續簡便。匯費低廉。且可隨時匯出。不須預先存儲。實為僑胞之便利。本行現已開辦。歡迎僑胞。踴躍惠顧。此佈。

▲本行設有大小金銀兌換  
 ▲本行設有大小金銀兌換  
 ▲本行設有大小金銀兌換

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
 代理處  
 大北車路公司  
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
 日郵船公司啓



▲民國七年由城埠開行新船期

○船名  
 香取丸 十二月三日  
 鹿島丸 一月十日  
 香取丸 三月七日

美港出帆日  
 諏訪丸 十月十六日  
 伏見丸 一月廿七日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

**哥林比亞紙料公司廣告**

紙袋紙碟包物紙繩仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆管筆咄咄架筆實則紙學堂文具商店用品各色紙料發行華商惠顧按價從廉以圖久交

Columbia Paper Co. Ltd. Phone Sey. 8822-8823  
 1038 Hamilton St. VANCOUVER, B. C.  
 1206 Wharf St. Victoria, B. C.

**仁和公司**  
 YAN WO Co.  
 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本行專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各種俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

**陳其勝先生** 外科醫官辦到生草樹樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通親到接運

**咸水埠陳** 松宗 陳江 謹啓

**大狀師廣告**  
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在子三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等項到來均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILMORE Sey. 5949  
 Williams Building 413 Granville, St. Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓廣仁和公司

**保安堂**  
 BOW ON TONG CO.  
 111 PENDER STREET WEST  
 VANCOUVER B.C.

**參茸玉桂藥材**

本堂自製參茸丹丸散如下

仙傳龍江丸 治一切虛弱  
 仙傳龍江丸 治一切虛弱  
 仙傳龍江丸 治一切虛弱

▲海狗鞭 ▲脾巴腎核  
 ▲吳鼠胆 ▲正花旗參

▲正脾胆

▲有常

▲自來血

▲五洲大藥房

**金山華英(圖)書公司**

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧付費自理

中西文廚書寶鑑每部六元  
 華英字典每部四元五  
 華英文官話每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

**廣泰昌廣告**  
 Kwong Tai Chong Co.  
 P. O. Box 674 Sey. 3910  
 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年端謝祖國上等油糖雜貨罐頭蘇杭發售屢蒙遠近貴客賜顧皆稱貨美價廉兼收香邑各都梓里金銀書信滙至石岐泗和隆鞋舖代派妥當無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發售諸君光顧本主人格外歡迎

舖在雲埠片打街東門牌一百四十號  
 皇家信箱六百七十四號  
 電話線失毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

**利僑自快車公司**  
 LACO TAXI SERVICE  
 Phone Sey 4611 13 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

啓者本公司自置專款自由快車專利便僑胞無拘日夜閒遊往來隨時應命價格相宜如蒙光顧請照電話失磨四六一一壹通知是荷

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首  
 現任管車者黃三才

利僑自快車公司特啓

**狀師廣告**

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄧球文君介紹如有委及問他價

Mackenzie Matheson,  
 Barrister & Solicitor,  
 602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.  
 嗎乎臣 大狀師

**旅(安)(客)(棧)**  
 LOYAN ROOM  
 255 Georgia Street East  
 Tel. Sey. 9252  
 VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛  
 ▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄧懷彰子佈



廣東新聞

電詰陳藩樹先開戰費

軍政府去電。萬急。北京新軍青九牛鑿。接于督軍石任...

請願撥關稅建大學

日昨各界代表假座教育會內會議。請撥稅關餘款。建設...

奇獸出現

新會雙水口。現有奇獸出現於尖山。即至誓山。其頭身...

稟控軍人在娼寮行兇

東堤東沙之下乘娼寮。前夕被軍人至寮將各器物搗毀。并...

加拿大籌辦香山公醫院募捐分處

劉昆五十元 楊潤祥卅元 鄭連輝 黃溢謙 黃信康...

和源號 WO YUEN CO. Groceries Boots Shoes 133 Pender St. E. Vancouver B. C.

大雅藥房 精醫內外全科 統治花柳清毒汁 搽楊梅疔瘡藥油...

城埠致公總堂特啓 啓者日前將公產在西人處按揭鉅資今蒙各昆仲協力維持...

坎頓致公堂當年新任職員一覽表

會長 李雲華 李初森 副會長 李初森 李初森...

勝卡頓致公堂當年職員一覽表

正會長 李初森 副會長 李初森 李初森...

承受廣告

啓者佐珠街門牌二二八號義合店生意原日係楊順兒所創...

中國工商銀行 (香港) 啓者本銀行特派總書記林天木君來美...

恭頌外科能手

林文燦先生誠外科能手也弟前三年業木瓦偶工偶爾失慎...

新到冬天天各羊衫褲 時款鞋靴襪帽衣箱皮袋 民國以來西裝日興而旅外僑胞...

留聲機器唱碟 本藥房厚備資本發售各中西丸散各種藥品...

Ford 加蘭護夾必列街門牌二二九一號線失無 現銀交易或充銀期均從其便如有合意者請來面議...

企霖大文衣舖 本號喜與華友交易現有之童子衣服其布料與縫工與大人之衣服均同腰帶什物...



樓酒南嶺

Leng Nam Chop House 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

張郁祖傳內外方脈... 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售... 跌打損傷丸 跌打止痛散 跌打止血散...

Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C. 啓者本公司自置最新式自由快車專載客...

英洲尤魚唐山糯米粉發行... 淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價... 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛

Wing Hem Fish Co. P.O. Box 74 Fairville N. B. Can. 啓者英崙星噴洗衣刷久已馳名... 本樓在雲埠片打街夾卡路街角...

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal. 扶榮藥局蔡元春

蔡元春應驗花柳丸散廣告... 精來自種強... 參茸三鞭補腎丸 鹿鹿二仙固真丸...

欲除疾病 要請良醫 盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪...

盧杰三先生學識兼優... 統理大小男女內外全科 花柳瘡毒諸班奇難雜症

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 365 Vancouver B.C. 司理人阮本祝謹啓

三連盛 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.